



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. **416-332-0724**

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr
Proboszcz/Pastor

Deacon Andrzej Rychlicki



MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00
Wtorek, czwartek o godz. 10:00
Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)
Niedziela: godz. 8:30, 10:30, 12:30, 19:30

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu -
godz. 10:00 i 19:00

Pierwsza sobota miesiąca: godz. 10:00

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00
Wtorek, czwartek od godz. 9:00
Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od godz.
9:00 i 18:00
Pierwsza sobota miesiąca od godz. 9:00

SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek w godz. 18:00-18:45
Wtorek, czwartek w godz. 9:00-9:45
Sobota w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45
Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;
12:00-12:15 oraz 19:00-19:15.

CHRZTY

3. niedziela miesiąca podczas Mszy św. o godz. 12:30.
Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej. Inne daty możliwe.

ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca

GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę
po Mszy św. o godz. 8:30.

GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00

MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.
Tuesday, Thursday – 10:00 a.m.
Saturday – 5:00 p.m. (English), 7:00 p.m. (Polish)
Sunday (all in Polish)
- 8:30 a.m., 10:30 a.m., 12:30 p.m., 7:30 p.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent -
10:00 a.m. & 7:00 p.m.

First Saturday of the Month – 10:00 a.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday - 6:00 p.m.
Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.
First Friday of the Month and Fridays during Lent – 9:00
a.m. and 6:00 p.m.
First Saturday of the Month – 9:00 a.m.

CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.
Tuesday, Thursday: 9:00-9:45 a.m.
Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.
Sunday: 8:00-8:15 a.m.; 10:00-10:15 a.m.;
12:00-12:15 p.m. and 7:00-7:15 p.m.

BAPTISM

Third Sunday of the month, during the 12:30 p.m. Mass.
Call one month in advance. Other times possible.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

ROSARY INTENTIONS

Every First Sunday of the month

DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the
8:30 a.m. Mass

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Ex 32:7-11, 13-14; 1 Tm 1-12-17; Lk 15:1-32 or 15:1-10 (132)
Responsorial Psalm (51):
I will rise and go to my father.

SACRAMENT OF BAPTISM

Following children were baptized at our parish:



Mark Evan Zamozniak – son of Gail and Jacek

Noah Ace Mckenzie Stawowczyk – son of Andrea and David

Many blessings and graces from our Lord Jesus Christ to the children and their parents.

IMPORTANT! - CLOSED CHURCH

Because of the annual retreat for the Society of Christ priests, there will be NO LITURGY in our church September 12-16 (Monday-Friday). Church will reopen on Saturday, September 17 at 3pm.

DEATH OF QUEEN ELIZABETH II

Following the death of Queen Elizabeth II on the feast of the Nativity of the Blessed Virgin Mary, the Archbishop of Toronto made the following statement: "The Archdiocese of Toronto joins so many throughout our country and the world who are mourning the passing of Queen Elizabeth II. For 70 years, she served with dignity and grace. May her kind and faith-filled witness be fondly remembered as we pray for the repose of her soul and for all those who grieve this profound loss."

SHARING THE GIFT OF MERCY

The readings and Gospel this Sunday are richly steeped with the central Christian mystery that St. Paul proclaims in his first letter to Timothy, that "Christ Jesus came into the world to save sinners." This message is the saving grace for all Christians, the lifeline we all hold onto as we journey throughout our time on earth with our eyes fixed heavenward. The forgiveness of our sins is the greatest, most transformative, gift that Christ bestows on our lives. This gift of forgiveness, although freely given by Christ, needs to be cultivated with ongoing contrition, repentance, and penance. Moreover, this gift should not be held solely for oneself, but graciously shared to others. So as true grateful disciples of Christ, let us continually seek His gift of forgiveness and ask ourselves how are we sharing the good news of this great gift with those whom we encounter?

FATIMA DAY

Another Fatima day falls on Tuesday, September 13. Our church will be closed that day. Therefore, on this day I encourage all parishioners to pray at home the litany of the Blessed Mother or part of the rosary for peace in the world and the conversion of Russia.

83TH ANNIVERSARY OF THE INVASION OF SOVIET RUSSIA ON POLAND

On Saturday, September 17 falls the 83rd anniversary of the invasion of Poland by Soviet Russia, which was the implementation of the secret Molotov-Ribbentrop Pact (August 23, 1939), known as the 4th Partition of Poland. In our prayers, let us remember all the victims who lost their life during that war.

SAVE THE DATE!

On Sunday October 30, our church will celebrate the 25th consecration anniversary. Holy Mass at 12:30p.m. will be celebrated by the Most. Rev. Vincent Nguyen, followed by the reception in the parish hall. More details soon!

COLLECTIVE MASSES

Our parish calendar of Mass intentions is fully filled. The only available intentions are now during the so-called collective Holy Masses (celebrated with several intentions). The nearest collective Holy Mass will be celebrated on Wednesday, September 21. The next one is scheduled for September 28.

REGISTRATION FOR THE POLISH SCHOOL

Registration (deadline, September 19) for the new year is already underway. All instructions will be held "in-person". Check the school website for more information and registration link(required.student's OEN): <https://www.polskaszkolazem.ca/home> Direct registration: https://coned.ycdsb.ca/class_detail.php?classID=11455

RETREAT FOR CANCER PATIENTS AND THEIR CAREGIVERS

Come, let Jesus hold you lovingly in His gentle arms and fill you with strength – on Wednesday, September 28, 9:00 am – 3:00pm at Queen of Apostles Renewal Centre, Mississauga. A relic of St. Peregrine will be in the Chapel during the retreat. Cost: \$45.00 hot lunch included. Contact: Jean – office@goa.ca or 905-278-5229

LOVE THY NEIGHBOUR SCHOLARSHIP

To celebrate Catholic Family Services of Toronto's 100th year anniversary, a one-time scholarship of \$5,000 is offered to a deserving student who exemplifies the golden rule: "Love Thy Neighbour." Applicants should be a resident of Toronto; applying to, or currently studying Social Work or any program of study such as Nursing, Counselling, Community Service. Applicants will be required to provide responses to 1 medium and 2 short answer questions. Deadline: October 10, 2022. To apply and for a full list of requirements, visit: <https://scholartree.ca/scholarship/the-love-thy-neighbour-scholarship-celebrating-the-100thanniversary-of-catholic-family-services-of-toronto/yq3N3e2iL>

"RENEW" TORONTO YOUNG ADULT CONFERENCE 2022

RENEW Toronto is a conference for all young adults aged 19-39 with keynotes, workshops, worship music, Confessions, Mass, Eucharistic Adoration and fellowship. This conference will offer unique opportunities for students, young adult professionals, and young couples. Saturday, November 5, 2022 – 10 a.m. to 9:30 p.m. Canada Christian College (300 Water St, Whitby, ON) Registration (deadline: October 19): www.renewtoronto.org

THE SOURCE WITH THE SISTERS OF LIFE

Join the Sisters of Life for an evening of prayer and fellowship on Thursday, Sept. 17, 7 to 9 p.m. at St. Peters Church (840 Bathurst St., Toronto). Adoration of the Blessed Sacrament will be from 7 to 8 p.m. Confessions will be available 8 to 9 p.m., refreshments and fellowship in the parish hall. <http://www.sistersoflife.org/>

MOVED - PLEASE KEEP US UP TO DATE!
NOT REGISTERED? – PLEASE, SIGN UP!

INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

Sobota/Saturday Wrzesień/September 10, 2022

17:00 †† Sophie and Walter CARDOSO, Joe GONSALVES
(C. L. Pereira)

19:00 1) Olivia SOBOLEWSKI (urodziny)
2) † Stefan BUDZYŃSKI (6 mies. po śmierci)

Niedziela/Sunday Wrzesień/September 11, 2022

8:30 † Hanna WINIARSKA (1. rocz. śmierci) (Mąż)

10:30 †† Grzegorz WYMYSŁOWSKI oraz Edmund, Agnieszka
i Antoni LATOS

12:30 Sebastian, Marcin (urodziny)

Modl. wiernych: †† Władysława JABŁOŃSKA (11. rocz. śmierci) i Jerzy
WAŚOWICZ (14. rocz. śmierci)

19:30 Joanna i Kazimierz (o zdrowie i Boże błogosławieństwo) (Synowie)

UWAGA, WAŻNE/ATTENTION, IMPORTANT!

**Ze względu na wyjazd Kapłanów na rekolekcje Księży
Chrystusowców nie będzie Mszy św. w kościele od
poniedziałku, 12 września do piątku, 16 września
włącznie.**

=====

**Because of the annual retreat for the Society of Christ
priests, there will be no Mass celebration at our church
Monday, September 12 through Friday, September 16.**

Sobota/Saturday Wrzesień/September 17, 2022

17:00 † Martha PINTO (R. M. Lobo)

19:00 w intencji Ojczyzny, Papieża, Radia Maryja i TV TRWAM

Niedziela/Sunday Wrzesień/September 18, 2022

8:30 †† Helena i Czesław ADAMSKI (Córka z rodziną)

10:30 Krystyna i Janusz oraz Adam i Elizabeth (rocz. ślubów)

12:30 †† Lech ZIENTARSKI (12. rocz. śmierci), †† Cecylia, Stefan
i Cezary TOMCZAK, Zofia i Zdzisław ZIENTARSKI, Maria,
Jan i Danuta KUDER oraz Andrzej BRUNNE

19:30 † Mirosław Zygmunt PIJOR (Sąsiedzi)

.....
Wj 32; 7-11. 13-14; 1Tm 1; 12-17; Łk 15; 1-32.

.....
PSALM (51): Wstanę i wrócę do mojego Ojca.

OREMUS PRO INVICEM

*W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu
polecamy Bogu:*

Sobota, 10 września, ks. Sławomir Murawka

Niedziela, 11 września, ks. Piotr Nowacki

Poniedziałek, 12 września, ks. Jacek Nowak

Wtorek, 13 września, ks. Marian Ogórek

Środa, 14 września, ks. Zygmunt Ostrowski

Czwartek, 15 września, ks. Richard Philiposki

Piątek, 16 września, ks. Tomasz Pietrzak

Sobota, 17 września, ks. Stanisław Poszwa

Niedziela, 18 września, ks. Tadeusz Rusnak

ŻYCIE MOŻNA ZROZUMIEĆ, PATRZĄC NAŃ TYLKO WSTECZ.

ŻYĆ TRZEBA JEDNAK NAPRZÓD.

Søren Kirkegaard

ZAMKNIĘTY KOŚCIÓŁ

**W związku z dorocznymi rekolekcjami chrystusowców, w dniach
12-16 września (poniedziałek-piątek) w naszym kościele NIE
BĘDZIE ŻADNEJ LITURGII. Kościół zostanie otwarty w sobotę,
17 września, o godz. 15:00.**

ŚMIERĆ KRÓLOWEJ ELŻBIETY II

*Po śmierci Królowej Elżbiety II, która nastąpiła w święto Narodzenia
Najświętszej Maryi Panny, arcybiskup Toronto wydał następujące
oświadczenie: „Archidiecezja Toronto łączy się z tak wieloma ludźmi
w całym naszym kraju i na świecie, którzy pogrążają się w żalobie po
odejściu Królowej Elżbiety II. Przez 70 lat służyła z godnością
i wdziękiem. Niech jej dobre i przepełnione wiarą świadectwo będzie
zapamiętane podczas naszej modlitwy o spokój Jej duszy i za tych
wszystkich, którzy oplakują tę głęboką stratę”.*

DZIEŃ FATIMSKI

*We wtorek, 13 września przypada kolejny dzień fatimski. Tego dnia
nasz kościół będzie zamknięty. Zachęcam więc wszystkich Parafian,
aby w swoich domach odmówili tego dnia litanie do Matki
Najświętszej lub część różańca w intencji pokoju na świecie i
nawrócenia Rosji.*

VACAT W NASZEJ PARAFII

*W najbliższy piątek, 16 września, minie ósmy tydzień, odkąd nasza
parafia utraciła wikariusza. Prowincjał chrystusowców w Stanach
Zjednoczonych i Kanadzie do tej pory nie znalazł rozwiązania tej sytuacji.*

83. ROCZNICA NAPAŚCI ROSJI SOWIECKIEJ NA POLSKĘ

*W sobotę, 17 września minie 83. rocznica napaści Rosji Sowieckiej
na Polskę, co było realizacją tajnego paktu Ribbentrop-Mołotow z
dnia 23 sierpnia 1939, zwanego IV rozbiorem Polski. W naszych
modlitwach pamiętajmy tego dnia o wszystkich ofiarach wojny.*

MSZA ŚW. ZBIOROWA

*Ponieważ nasz parafialny kalendarz intencji jest w całości
wypełniony, obecnie jedyną możliwością zamówienia intencji są tzw.
Msze św. zbiorowe (odprawiane w kilku intencjach). Najbliższa Msza
św. zbiorowa zostanie odprawiona w środę, 21 września. Następną
jest zaplanowana na 28 września.*

JUBILEUSZ KONSEKRACJI NASZEGO KOŚCIOŁA

*30 października, o godz. 12:30, w liturgiczne wspomnienie rocznicy
poświęcenia kościoła, bp Vincent Nguyen (tyt. Ammaedara), odprawi
z tej okazji Mszę św. dziękczynną.*

PIERWSZA KOMUNIA ŚW. I SAKRAMENT BIERZMOWANIA

*Wkrótce rozpoczniemy zapisy na przygotowanie do Pierwszej
Komunii św. i Bierzmowania. Przygotowanie do przyjęcia tych
sakramentów będzie się odbywało w kościele po Mszy św. o godz.
12:30. **W związku z niejasnością dotyczącą obsady naszej parafii
wciąż nie możemy rozpocząć tego programu.***

KOMENTARZ DO CZYTAŃ

*Pogardzani w społeczeństwie celnicy oraz grzesznicy przychodzili do
Jezusa, aby Go słuchać. To przyjazne odniesienie Jezusa do nich
powodowało, że otwierali oni swe serce na słowo Boże. Gdy
uświadamiali sobie, że są duchowo chorzy, w nauce Jezusa
odkrywali potrzebne im lekarstwo. A Jezus ukazywał im miłosierne
oblicze Ojca. Przypominał, że miłosierdzie mieszka w sercu każdego
człowieka, gdy patrzy on szczerymi oczami na spotkanego na drodze
życia brata. Miłosierdzie otwiera serce na nadzieję bycia kochanym
na zawsze, pomimo ograniczeń naszego grzechu. Niesie ono ze
sobą radość z nawrócenia grzesznika, który powrócił do wspólnoty,
jak znaleziona owca do stada.*

ROCZNICA 11 WRZEŚNIA 2001

*Dzisiaj przypada kolejna rocznica ataku terrorystycznego na World
Trade Center w Nowym Jorku. Niech dobry Bóg okaże miłosierdzie
wszystkim, którzy zginęli w terrorystycznych zamachach.*

ZAPISY DO SZKOŁY JĘZYKA POLSKIEGO NA ROK 2022/2023

Zapisy na nowy rok już w toku (termin upływa 19 września). Zajęcia odbywać się będą w szkole (in-person). Po więcej informacji oraz link do rejestracji zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej szkoły:

<https://www.polskaszkoalarmem.ca/home>

Bezpośredni link do rejestracji (potrzebny jest OEN ucznia):

https://coned.ycdsb.ca/class_detail.php?classID=11455

Katechezy rozpoczną się w szkole, po otrzymaniu pozwolenia, zaraz po zajęciach języka polskiego.

YCDSB ZATRUDNI INSTRUKTORÓW

Katolicki Wydział Oświaty York zatrudni instruktorów języków obcych. Termin składania podań (tylko elektronicznie) mija 16 września. Prosimy odwiedzić stronę: <https://www.ycdsb.ca/careers/>

ZAPISY DO HARCERSTWA

Harcerze i harcerki wznawiają swoją działalność!

Serdecznie zapraszamy do zapisów na nowy rok 2022/2023. Więcej informacji co do lokalizacji i czasu zbiórek będzie podane w najbliższym czasie. Zapraszamy wszystkie dzieci (już od 4 roku życia) i młodzież starszą. "Otwarta zbiórka" w sobotę 17 września w godzinach 14-16 na terenie kościoła. Przyjdź i zobacz! Po wszelkie informacje prosimy pisać na email: zorza@watra.zhpkkanada.org (szczęp żeński) i warszawa@karpaty.zhpkkanada.org (szczęp męski).

ZESPÓŁ "NAZARETAŃSKIE NUTKI"

Utalentowanie muzycznie i lubiące śpiewać dzieci i młodzież zapraszamy do zespołu. Próby odbywają się w piątki w godz. 18:30–20:00 oraz w niedziele w godz. 11:45–13:00 w "Sali Nowej". Pierwsza próba po wakacjach odbędzie się w piątek, 16 września.

STYPENDIUM „KOCHAJ SWEGO BLIŹNIEGO”

Aby uczcić 100-lecie działalności Toronto Catholic Family Services, ufundowano jednorazowe stypendium w wysokości 5000 dolarów studentowi, który jest przykładem złotej zasady: „Kochaj swojego bliźniego”. Wnioskodawca powinien być mieszkańcem Toronto; studiującym nauki socjalne lub pielęgniarstwo, poradnictwo, usługi społeczne. Wnioskodawcy będą musieli udzielić odpowiedzi na kilka pytań. Termin składania podań mija 10 października 2022.

Aby złożyć wniosek i uzyskać pełną listę wymagań, odwiedź <https://scholartree.ca/scholarship/the-love-thy-neighbour-scholarship-celebrating-the-100thanniversary-of-catholic-family-services-of-toronto/yq3N3e2IL>

ŚWIĘTA I PATRONI NADCHODZĄCEGO TYGODNIA

- wtorek, 13 września – Święty Jan Chryzostom (ok. 354-407) biskup Konstantynopola, wybitny kaznodzieja, doktor Kościoła;
- środa, 14 września, będziemy obchodzili święto Podwyższenia Krzyża Świętego. Zostało ono ustanowione na pamiątkę poświęcenia wybudowanej w IV wieku w Jerozolimie bazyliki Krzyża Świętego i odnalezienia relikwii Krzyża Chrystusa. To święto przypomina nam, że „Zbawienie przyszło przez krzyż”. Dlatego dla nas, chrześcijan, krzyż pozostaje szczególnym znakiem;
- czwartek, 15 września, w liturgii wspominamy Najświętszą Maryję Pannę Bolesną. Tym liturgicznym obchodem Kościół upamiętnia cierpienie Maryi i Jej udział w męce Zbawiciela
- piątek, 16 września – Święci Korneliusz (ok. 200-253) papież, orędownik jedności Kościoła, i Cyprian (ok. 210-258), biskup Kartaginy, obaj zginęli śmiercią męczeńską.

RONCESVALLES POLISH FESTIVAL

POLSKI FESTIWAL JUŻ ZA TYDZIEŃ

Po dwuletniej przerwie, na Roncesvalles Ave. w dniach 17-18 września, powraca Polski Festiwal.

Zapraszamy do świętowania polskiej kultury, kuchni, sztuki, muzyki, itd. Szczegóły na stronie: <https://polishfestival.ca/>

PLANOWANIE MAJĄTKOWE Z KATOLICKIEJ PERSPEKTYWY - BEZPŁATNY WEBINAR PO POLSKU!!!

Zapraszamy w sobotę, 24 września 2022, godz. 9:00 na webinar po polsku w trakcie, którego dowiedzie się Państwo jak istotne jest spisanie testamentu oraz pełnomocnictw Powers of Attorney, oraz o roli planowania majątkowego, a także dlaczego powinno nam zależeć na pochówku na katolickim cmentarzu. Piotr Okoński z Archidiecezji Torontońskiej poruszy następujące tematy:

- Jak chronić naszych bliskich poprzez poprawnie spisany testament
 - Pełnomocnictwa dotyczące środków materialnych i dotyczące osoby (Powers of Attorney)
 - Co zrobić, aby nasze decyzje zapisane w testamencie były prawnie chronione i uszanowane
 - Wybór wykonawcy testamentu oraz prawnika i doradcy do spraw majątkowych
 - Katolickie tradycje związane z kremacją, pogrzebem i pochówkiem
- Rejestracja przez e-mail: development@archtoronto.org Prosimy o zawarcie słowa **'webinar'** i daty **'24 September 2022'** w temacie wiadomości oraz o podanie imienia i nazwiska w treści e-maila.

DROBNE OGŁOSZENIA

1. Wynajmę pokój z widokiem na jezioro (okolice Kingston Rd. i Midland Ave.) uczciwej kobiecie lub studentce z używalnością kuchni i łazienki oraz możliwością garażu podziemnego. Wiesława: 416-265-3295.
2. Poszukuje dorywczej pracy przy opiece nad dziećmi w wieku szkolnym. Lidia, 905-513-8049 (d) lub 416-818-5012 (kom.).

MODLITWA O POWOŁANIA

Dam Wam pasterzy według serca Mego...

Tak obiecałeś, Panie, swemu ludowi, że nigdy nie zostawisz go bez pasterzy, którzy zawsze będą go gromadzili i prowadzili.

Kościół jako Lud Boży nieustannie doświadcza spełniania się tej prorockiej zapowiedzi i z radością za to Tobie dziękuje. Dziś, kiedy tyle wspólnot cierpi z powodu braku kapłanów, zakonników i zakonnice ośmielamy się gorąco Ciebie prosić, byś poruszył serca wielu młodych ludzi.

Zaproś ich do szczególnej przyjaźni z Tobą, tak, by dzięki niej, zdecydowali się być robotnikami w Twojej winnicy. Błogosław naszym rodzinom, by były środowiskiem wzrostu wiary i by tworzyły klimat sprzyjający decyzjom całkowitego oddania się Tobie. Wejrzyj także na naszą wspólnotę polonijną, która jest tak bliska Tobie przez wspólne doświadczenie emigracji i wezwij z niej ludzi gotowych szerzyć Twoje Królestwo, aż po krańce świata. Królowo Apostołów i Królowo Polonii Zagranicznej, módl się za nami!

MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 11 września 2022: „Cieszcie się ze mną, bo znalazłem owcę, która mi zginęła”. (Łk 15, 6).



POLSKA CREDIT UNION

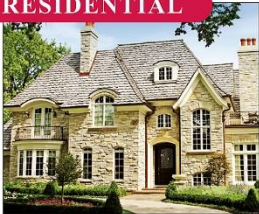
St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

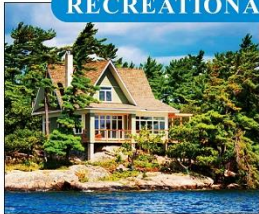
MORTGAGES

When it comes to financing your home, it's good to have options. That's why our Credit Union offers timely approvals on a range of mortgages with competitive rates.

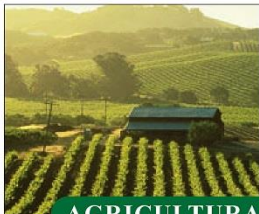
RESIDENTIAL



RECREATIONAL



COMMERCIAL



AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC or Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage protection insurance: Mortgage Life Insurance and Mortgage Disability Insurance

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

Investment Department:

Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 1283



FREE

INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- DARMOWE opłaty rachunków
- DARMOWE transfery pieniędzy E-Transfers
- DARMOWE wpłaty czeków przez smartphons
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWY wgląd w historię transakcji
- DARMOWE alerty e-mailowe i tekstowe

Ponadto możesz korzystać ZA DARMO z tysięcy maszyn bankowych w systemie THE EXCHANGE® w całej Kanadzie. Więcej informacji na stronie internetowej: www.theexchangenetwork.ca oraz www.polcu.com

TFSA



Limit wpłat w roku 2022

\$6,000

Tax-Free Savings Account

Dział Inwestycji:

Tel: 1-855-765-2822 Ext. 1283

TFSA - konto oszczędnościowe zwolnione z podatku dochodowego



Years:	2022	\$ 6,000
	2019 • 2020 • 2021	\$ 6,000
	2016 • 2017 • 2018	\$ 5,500
	2015	\$ 10,000
	2013 • 2014	\$ 5,500
	2009 • 2010 • 2011 • 2012	\$ 5,000
TOTAL, from 2009 to 2022:		\$ 81,500

Informacje dotyczące ofert finansowych oraz lokalizacji i godzin pracy oddziałów Credit Union znaleźć można na stronie internetowej www.polcu.com

Bezpłatna linia Tel. 1-855-765-2822

(Call Centre - Ext./wewn. 1257 w godz. od 9 AM do 3:00 PM)

mac's tax
& business consulting ltd.

Since 1989

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



KMICIC

POLSKIE DELIKATESY

Poleca szeroki wybór:
**wędlin, pieczonych mięs,
domowego bigosu i ciast**

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wt., Śr., 10:00 - 19:00

Czw. 10:00 - 20:00

Piątek 9:00 - 20:00

Sobota 9:00 - 17:00

209 Ellesmere Rd. Unit # 5

(416) 391 - 2002

Wszechstronne i profesjonalne usługi
w zakresie ubezpieczeń i RESP

- domy - na życie
- samochody - medyczne/dentystyczne
- biznes - dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

Anna Zbek - Insurance Advisor
416-219-9067

anna20stopka@gmail.com



CATHOLIC CEMETERIES
&
FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**

(905) 471-0121

7770 Steeles Ave. East

Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce i innych.

416 722 5324



POLIMEX

(416) 537-0000

www.polimex.com

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

Manulife Securities

Caesar Olszewski CFP, CIM, FCSI
Financial Advisor

700-4101 Yonge Street, Toronto, ON M2P 1N6

Direct Line: 416 628-5770 Ext. 3952

Direct Fax: 416 250-2070 Cell: 416 602-9872

E-mail: caesar.olszewski@manulifesecurities.ca

Manulife Securities Incorporated

Personalne Konsultacje dotyczące:

- Investment Planning
- Retirement Planning
- Estate Planning

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoni: **Wieslaw Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: jankiewicz2181@msn.com

**Off The
Ground Films**

www.offthegroundfilms.com

info@offthegroundfilms.com

**POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE
PICKART**

PORTRETY

PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI

ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE

VIDEO TRANSFER VHS na DVD

VIDEO TRANSFER NTSC-PAL

NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618



**REAL
WOMEN
OF CANADA**

Realistic, Equal, Active, for Life,

A Pro-Family Women's Movement

"Women Building a Better Society"

www.realwomenofcanada.ca

Miejsce na Twoją reklamę.

Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, **(416) 769 - 4558**

702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, **(905) 949 - 9988**

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat
416-574-5435
tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi
domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości,
serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat
doświadczenia,
firma rodzinna.

Mówimy
po polsku i
angielsku.

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

POLSKI SALON FRYZJERSKI

HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne
dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: (416) 449 - 6262

JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ

BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. (416) 292-8337 Fax. (416) 292-4669

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli

(416) 438-5656



Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8



Mark Wodz, Mortgage Agent

(647) 781-1862

markwodz@gmail.com mortgageswithmark.com

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp (FSCO #10226)
302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8

Accent Reduction

Bogna B. Wiench, B.A.

- Pronunciation (phonetics and phonology)
- Private & customized lessons
- Error analysis
- Ongoing evaluation of progress

bognawiench@yahoo.ca 647-352-1860

Joanna Madej DDS

Tel. 905 619 3112

Text 289 987 5594

drmadedj@bellnet.ca

DENTAL CARE



145 Kingston Rd. East, Unit 17
Ajax, ON L1S 7J4

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!
LEADING YOU TO WELLNESS



SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain

HealthQuest Chiropractic

22 Bartley Dr
North York, ON M4A 1B8
(416) 288-0666

ALIGN HEALTH & WELLNESS

22 Richmond St. # 205
Richmond Hill, ON L4C 3Y2
(905) 883-0106

ANNA ARMATA - BComm, CA

BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973

EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

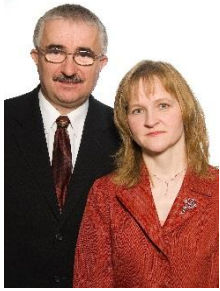
www.prohomeworks.ca

Kamil Kwapich (416) 995-5687

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

RE/MAX
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME



CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

Kaz.wodz@gmail.com

www.BigKaz.com



Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough
Oferuje usługi w zakresie:



- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i mebleścianki
- * Wystrój sklepów
- * Odnowianie szafek (refacing)

RYSZARD ZEDZIAN

160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, Ontario M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

- ❖ Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
 - ❖ produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
 - Produkt jest wykonany z 3/4" sklejki (plywood)
 - Szuflady z drzewa klonowego (dovetail)
 - Drzwi z drzewa klonowego (maple)
 - 5 stylów, 6 kolorów
- Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”
- ❖ Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!
- www.affordablewoodworking.com

Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**



416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9



dorsetdental@dorsrdental.com

www.dorsetdental.com

Polsko-języczni pacjenci mile widziani!

Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żyłaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: **289-903-1000** FAX: **289-663-0999**

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

Denture Care Clinic

Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. **416-269-4444** Fax: **416-269-4445**

www.denturecareclinic.ca

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa
- Kupno/Sprzedż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne

Teraz także
na Plazie Wisła
W soboty
(by appointment only)
15-3621 Dixie Rd.
Mississauga



Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor
310 - 4580 Dufferin Street
Toronto, ON M3H 5Y2

T: 416.479.8531 C: 416.500.1937

MARTA SUCHTA THERAPY, MSW, RSW

www.martasuchttherapy.com

Are you feeling stressed, lonely, disconnected, depressed or anxious? Are you having some relationship issues, struggling with addiction, addictive behaviour or substance use? Marta is a Registered Social Worker (RSW), Psychotherapist who provides counselling and therapy to individuals, couples and families. She has a Master of Social Work (MSW) from the University of Toronto.

Marta speaks Polish too. Please call her at **(647) 372-1466** or email at: martasmw@gmail.com for a **FREE 30 minute clinical therapy consultation**. Most employment benefits and insurance providers cover Master level social work services.



Miejsce na Twoją reklamę
Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org